

# Marineverordnungsblatt.

Herausgegeben vom Reichs-Marine-Amt.

Berlin, den 6. Mai 1898.

Nr. 10.

XXIX. Jahrgang.

Gedruckt und in Vertrieb bei E. S. Mittler & Sohn, Königl. Hofbuchhandlung in Berlin SW<sub>12</sub>, Kochstr. 68-71.

Der Preis des Jahrgangs beträgt 4,00 M., vierteljährlich 1,00 M. Man abonniert bei allen Postämtern (Zugs-Preis für 1898, Nr. 4586) und Buchhandlungen.

Beim Verkauf einzelner Nummern des Marineverordnungsblattes wird jedes Blatt mit 5 Pfennig berechnet.

**Inhalt:** Marine sanitäts-offiziere. S. 121. — Organisationsänderung im Reichs-Marine-Amt. S. 121. — Seefahr- und Dienstalterszulage. S. 122. — Denkmäler und Marinegräber. S. 122. — Dienstvorschrift für Torpedoboote. (Entwurf.) S. 122. — Verwaltungsvorschrift für Schiffsbetrieb. S. 122. — Instandhaltungskosten. S. 127. — Extraverpflegung des Maschinen- und Heizerpersonals. S. 127. — Friedensbefolgungsvorschrift. S. 127. — Pensionsnachweisung. S. 128. — Schiffsbüchertisten. S. 128. — Telegraphenankaltensverzeichnis. S. 128. — Schiffsbüchertisten. S. 128. — Lieferungsverträge in Capstadt. S. 129. — Lieferungsvertrag für Shanghai. S. 130. — Fahrpreis bei Benutzung von Fährschiffen. S. 135. — Personalveränderungen. S. 135. — Benachrichtigungen. S. 142.

Nr. 105.

Marine sanitäts-offiziere.

Die durch Meine Ordre vom 31. März 1898 für die Sanitäts-offiziere Meiner Armee eingeführten Änderungen der Rangverhältnisse und Chargenbezeichnungen treten auch für die Sanitäts-offiziere Meiner Marine in Kraft, jedoch mit der Maßgabe, daß hinsichtlich des Ranges der Marineassistentenärzte Meine Entscheidung noch vorbehalten bleibt und die bisherigen Marineassistentenärzte 1. Klasse die Chargenbezeichnung „Marineoberassistentenärzte“ erhalten.

Berlin Schloß, den 27. April 1898.

Wilhelm.

An den Reichskanzler (Reichs-Marine-Amt).

Berlin, den 29. April 1898.

Vorstehende Allerhöchste Ordre wird mit dem Bemerken zur Kenntniß der Marine gebracht, daß durch sie nachstehende Änderungen in den Rangverhältnissen u. s. w. der Sanitäts-offiziere bedingt werden:

1. Die Eintheilung der Generalärzte in zwei Klassen hört auf; die nunmehrigen „Generalärzte“ stehen im Range der Kapitäne zur See.
2. Die bisherigen Marineassistentenärzte 1. Klasse werden „Marineoberassistentenärzte“ und die bisherigen Marineassistentenärzte 2. Klasse „Marineassistentenärzte“ benannt.
3. Künftig erhalten je zur Hälfte die Marineoberstabsärzte 5850 M. und 5400 M., die Marinestabsärzte 3900 M. und 2700 M. Gehalt jährlich. Nach Durchführung dieser Maßnahme, welche erst in mehreren Jahren nach und nach erfolgt, hört auch bei den Oberstabsärzten die Eintheilung in zwei Klassen auf. Bis dahin bezieht ein Theil der Marineoberstabsärzte und der Marinestabsärzte die bisherigen Gehaltsverhältnisse weiter.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

G. 585.

Lirpiß.

Nr. 106.

Organisationsänderung im Reichs-Marine-Amt.

Berlin, den 6. Mai 1898.

Mit Genehmigung Seiner Majestät des Kaisers und Königs ist das bisherige Staatsdezernat von dem Verwaltungsdepartement des Reichs-Marine-Amts abgetrennt und zu einer dem Staatssekretär direkt unterstellten Staatsabtheilung ausgestaltet worden.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

ML 2007.

Lirpiß.

## Nr. 107.

## Seefahr- und Dienstalterszulage.

Berlin, den 27. April 1898.

Auf Grund Allerhöchster Ordre wird die Friedensbefolgungsvorschrift, wie folgt, ergänzt:

1. Der §. 44 Seite 41 erhält am Schluß folgenden neuen Absatz:

14. Die zu den Marinebekleidungsämtern übertretenden Löhnungsempfänger beziehen die bis dahin empfangene Seefahrzulage weiter.

2. Der §. 45, 1 Seite 41 erhält folgenden Zusatz:

Diese Zulage erhalten auch die Kapitulanten der Marinebekleidungsämter (mit Aus-  
schluß der Monomichandwerker), sofern sie früher den vorgedachten Marinetheilen zc.  
angehört haben.

Es kommen Deckblätter zur Herausgabe.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

C. 2051.

Lirpiß.

## Nr. 108.

## Denkmäler und Marinegräber.

Berlin, den 19. April 1898.

Die Geschwader- zc. und Schiffskommandos haben fortan auch beim Anlaufen von Orten außerhalb ihrer Stationen, wo sich Denkmäler der Marine oder Gräber verstorbener Marine-angehöriger befinden, über den Zustand derselben auf dem Dienstwege zu berichten.

In Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts.

A. 2910.

Büchsel.

## Nr. 109.

## Dienstvorschrift für Torpedoboote.

(Entwurf.)

Berlin, den 20. April 1898.

Im

„Entwurf einer Dienstvorschrift für Torpedoboote“

ist auf Seite 6 unter Ziffer 8) in der vorletzten Zeile statt des Wortes „drei“ handschriftlich zu setzen: „sieben“.

Ferner erfahren das Muster A I für den Seelarbeitsberichtsbericht — Seite 26a ff. — und der Anhang IV — Seite 103 ff. — Änderungen, zu denen Deckblätter ausgegeben werden.

In Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts.

A. 2483.

Büchsel.

## Nr. 110.

## Verwaltungsvorschrift für Schiffsbetrieb.

Berlin, den 23. April 1898.

Der zweite Absatz der Ziffer 1 des §. 31 auf Seite 21 der

„Verwaltungsvorschrift für Schiffsbetrieb“  
erhält folgende Fassung:

Als Anhänge zu diesem Journal sind vom Feuerwerker unter Mitverantwortlichkeit des Batterieoffiziers zwei für die Dauer der Indiensthaltung ausreichende Bestandsnachweisungen nach Muster K<sub>1</sub> und 2 zu führen, und zwar

a) über Munitionspadgesäße,

b) über beim Verbrauch von Munitionsgegenständen gewonnene Theile, wie Patronen-  
hälften, ausgebrannte Zündschrauben, zinkene Rundlochsverschlußschrauben zc., welche in  
der Munitionsverbrauchsnaehweisung als: „durch den Verbrauch von Munitionsgegen-  
ständen gewonnen“ nachzuweisen sind. Etwaige Verluste an solchen Theilen sind zu  
begründen (§. 29, 1 der Verwaltungsbestimmungen über die Übungsmunition).

Die für diese Bestandsnachweisungen vorkommenden Einnahmen und Ausgaben sind  
täglich einzutragen; der Batterieoffizier hat die Übereinstimmung derselben mit der Inventarien-  
bez. Materialienrechnung monatlich zu prüfen und dem Kommandanten schriftlich zu melden.  
Diese Meldungen sind zu den Schiffsakten zu nehmen.

Hierzu werden Deckblätter herausgegeben.

In Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts.

B. 2448.

Büchsel.

## Bestandsnachweisung

über

Munitionspackgefäße S. M. ....

für die Zeit der Indiensthaltung

vom ..... 18 .. bis ..... 18 ..

Zau- fende Nr.	Tag	E i n n a h m e	8,3 cm	24 cm	Pulver-		Gurt-		
			Gro- nat- patro- nen- büchsen Stück	Kar- tusch- büchsen Stück	ganze	halbe	bänder 24 cm Stück		
		Statsmäßige Stückzahl	307	456	31	57	204		
1.	1. 4. 96.	Vom Artilleriedepot . .	307	456	31	57	204		
2.	1. 6. 96.	Von demselben . . . . .	10	.	.	.	.		
3.	5. 8. 96.	Von demselben . . . . .	.	20	.	4	20		
		Summe	317	476	31	61	224		
		Ab die Ausgabe . . . . .	10	20	.	4	20		
		Bestand am Tage der Außerdienststellung .	307	456	31	57	204		
		Ausgabe							
1.	5. 8. 96.	An das Artilleriedepot	10	.	.	.	.		
2.	1. 9. 96.	Desgleichen . . . . .	.	20	.	4	20		
		Summe	10	20	.	4	20		

**Bestandsnachweisung**  
über  
**gewonnene Munitionsreste**  
**S. M. ....**

**für die Zeit der Indiensthaltung**

vom ..... 18 .. bis ..... 18 ..

-----

— 96 d —

Laufende Nr.	Tag	Einnahme	Zünd- schrauben ausgebrannte Stück	Prüf- ungs- zünd- schrauben Stück	8,8 cm Patro- nen- hülsen Stück	8,8 cm Schuß- federn Stück	Stern- signal- patronen- hülsen Stück		
1.	31. 5. 96	Gewonnen im Mai . .	50	40	60	30	15		
2.	31. 7. 96	„ „ Juli . .	20	15	12	18	6		
		Summe	70	55	72	48	21		
		Ab die Ausgabe	70	55	72	48	21		
		Bestand am Tage der Außerdienststellung							
1.	5. 8. 96	Ausgabe. An das Artilleriedepot . Summe wie oben	70	55	72	48	21		

# Nr. 111. Indiensthaltungskosten.

Berlin, den 22. April 1898.

Die anliegende

„Zusammenstellung über die im I., II. und III. Quartal des Etatsjahres 1897/98 entstandenen Indiensthaltungskosten S. M. Schiffe (aus- schließlich Torpedoboote)“

bringe ich zur Kenntniß der Marine.

In Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts.

B. 2686.

B ü c h s e l.

# Nr. 112.

## Extraverpflegung des Maschinen- und Heizerpersonals.

Berlin, den 23. April 1898.

In Ergänzung des zweiten Absatzes des §. 11, 3 des Schiffsverpflegungsreglements und in Erweiterung meiner Verfügung vom 10. Januar 1895 — C. 6390/94. — (Marineverordnungsblatt Seite 1) bestimme ich, daß auf den Schiffen der Brandenburgklasse mit Rücksicht auf die ungewöhnlich hohen Anforderungen an das Maschinen- und Heizerpersonal während der ganzen Dauer des Betriebs der Hauptmaschinen, der elektrischen Maschinen, Frischwassererzeuger und Destillirapparate an das hierbei beschäftigte Personal die Extraverpflegung gewährt wird. Seitens des Kommandanten ist die jedesmalige Dauer einer solchen Betriebsperiode schriftlich in den Schiffsakten zu bescheinigen.

Ferner bestimme ich, daß auf allen Schiffen die Extraverpflegung auch bei den Arbeiten in den Doppelböden, Wallgängen, den Kofferböden und denjenigen Räumen, die nur durch Mannlöcher zugänglich sind, sowie beim Dienst in den Dampfbojen, wenn derselbe außer- gewöhnliche Anstrengungen erfordert, gewährt werden darf.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

C. 593.

L i p p i g.

# Nr. 113.

## Friedensbefolgungsvorschrift.

Berlin, den 29. April 1898.

In Folge des §. 17, 5 der „Organisatorischen Bestimmungen“ vom 31. Januar 1898 erfährt die Friedensbefolgungsvorschrift folgende Änderungen:

I. Der §. 2, a Seite 5 erhält die nachstehende neue Fassung:

3. Bordinatung des Patents giebt keinen Anspruch auf Nachempfang des höheren Gehalts.

Die Beförderung der Mannschaften erfolgt möglichst mit Freiwerden der betreffenden höheren Stelle. Wenn Mannschaften bei Erfüllung aller Bedingungen nur aus dem Grunde nicht zur Zeit des Freiwerdens einer höheren Stelle in dieselbe befördert werden, weil dieses Freiwerden oder die Erfüllung der Bedingungen dem zur Beförderung befugten Vorgesetzten nicht rechtzeitig bekannt war oder weil sonstige nicht in der Person des zu Befördernden liegende Hinderungsgründe entgegenstanden, so können die Betreffenden die höhere Löhnung vom Tage des Freiwerdens der höheren Stelle ab erhalten. — Siehe auch §. 17, d. B. —

II. Der §. 46, 9 Seite 44 lautet jetzt, wie folgt:

8. Wenn das Kapitulationsgeld über den Monat hinaus gezahlt worden ist, von welchem ab Unteroffizierlöhnung zuständig ist — siehe §. 2, a —, so ist bei Nachzahlung der Löhnungsdifferenz bis zur Höhe der letzteren das überhobene Kapitulationsgeld in Anrechnung zu bringen.

Es kommen Deckblätter zur Herausgabe.

In Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts.

C. 1812.

B ü c h s e l.

## Nr. 114.

## Pensionsnachweisung.

Berlin, den 29. April 1898.

Nach dem Etat für die Verwaltung der Kaiserlichen Marine auf das Rechnungsjahr 1898 ist das Gehalt der Deckoffiziere um 300 Mark jährlich aufgebessert.

In der mittelst Verfügung vom 11. November 1897 — J. 1346. — (Marineverordnungsblatt Seite 289) bekannt gegebenen „Nachweisung des pensionsfähigen Dienst Einkommens“ ist daher in der betreffenden Rubrik das Dienst Einkommen der

Oberdeckoffiziere (unter lfd. Nr. 18) auf 2323 Mark,

Deckoffiziere (unter lfd. Nr. 19) auf 1873 Mark

festzusetzen.

Das so berichtigte Dienst Einkommen ist gültig vom 1. April 1898 ab.

Die Änderung ist handschriftlich auszuführen.

In Vertretung des Staatssekretärs des Reichs-Marine-Amts.

J. 1003.

Büchel.

## Nr. 115.

## Schiffsbücherlisten.

Berlin, den 18. April 1898.

Zu den „Grundsätzen für die Besetzung der Subaltern- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden mit Militärannwärtern“ sind die Deckblätter Nr. 72 bis 85 erschienen.

Den in Dienst befindlichen Schiffen werden die erforderlichen Exemplare dieser Deckblätter durch die Schiffsbücherlistendepots der Werften zugehen.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

Im Auftrage.

BII. 1360.

Führ. v. Lynder.

## Nr. 116.

## Telegraphenanstaltenverzeichnis.

Berlin, den 16. April 1898.

Zu dem

„Allgemeinen Verzeichniß der für den internationalen Verkehr geöffneten Telegraphenanstalten“

ist ein Ergänzungsheft und der Nachtrag Nr. 20 und Nr. 21 erschienen.

Den in Dienst befindlichen Schiffen werden die erforderlichen Exemplare dieser Drucksachen durch die Schiffsbücherlistendepots der Werften zugehen.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

Im Auftrage.

BII. 1344.

Führ. v. Lynder.

## Nr. 117.

## Schiffsbücherlisten.

Berlin, den 25. April 1898.

Im Abschnitt I des Inhaltsverzeichnisses für die Schiffsbücherlisten ist der Text unter lfd. Nr. 51 (Übersichtskarte der internationalen Telegraphenverbindungen etc.) zu streichen. Dafür ist handschriftlich einzutragen:

„Nomenclature des cables formant le réseau sous-marin du globe.“

An Stelle der aus den Bücherlisten zu entfernenden „Übersichtskarte der internationalen Telegraphenverbindungen“ wird den beteiligten Schiffen etc. Kommandos je ein Exemplar des obigen Kabelverzeichnisses durch die Schiffsbücherlistendepots der Werften zugehen.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

Im Auftrage.

BII. 1460.

Führ. v. Lynder.



Lieferungsverträge in Capstadt.

Berlin, den 7. April 1898.

Bezugnehmend auf die Verfügung vom 18. März 1897 — C. 1067. — (Marineverordnungsblatt Seite 67) mache ich bekannt, daß:

1. der mit der Firma Spilhaus & Co. abgeschlossene Lieferungsvertrag mit dem 31. März d. Jz. erloschen und dafür mit der Firma J. B. Stengler & Co. in Capstadt ein Vertrag über die Lieferung nachstehend bezeichneter Gegenstände, und zwar für den Zeitraum vom 1. April 1898 bis Ende März 1901, abgeschlossen worden ist;
2. der Vertrag über die Lieferung frischen Fleisches mit dem Schlächtermeister D. Borch in Capstadt auf ein weiteres Jahr, also bis Ende März 1899, verlängert worden ist, unter Festsetzung der nachstehend aufgeführten Preise;
3. der Vertrag mit der Annendale Baking Co. bis 31. März 1901 verlängert worden ist. Die Preise ergeben sich aus der dem Vertrage vom 15. Februar 1897 beizufolgenden Nachweisung.

Sein Exemplar der Verträge ist beim Kaiserlichen Generalkonsulat in Capstadt niedergelegt.

Dieselben umfassen folgende Gegenstände:

a) mit der Firma J. G. Stentler & Co. in Capstadt.

Zfd. Nr.	Gegenstand	Gewichtseinheit englisch	Vertragspreis		
			£	sh	d
	<b>Proviandartikel:</b>				
1	Salzrindfleisch in Fässern zu 200 H engl.	100 H	1	4	9
2	Salzschweinefleisch in Fässern zu 200 H engl.	"	1	19	9
3	präp. Rindfleisch in 6 H tins u. 72 H Kisten	1 H	—	—	4 1/2
4	" Hammelfleisch in 6 H tins u. 72 H Kisten	"	—	—	5
5	" Lachs " 1 " "	"	—	—	6 1/2
6	Corned Beef " 6 " "	"	—	—	5
7	Getrocknete Pilsaunen, deutsche	"	—	—	7
8	" Pflirsche	"	—	—	8
9	" Aprikosen	"	—	—	8
10	Spaltererböjen, gelbe	100 H	—	11	6
11	weiße Bohnen, deutsche	"	—	13	3
12	Reis	"	—	12	— 1/2
13	präp. Kartoffeln in Scheiben, in tins	1 H	—	7 1/2	—
14	Kaffee, Rio	100 H	1	14	9
15	weißer Streuzucker, deutscher	"	—	15	6
16	Thee, chinesischer	1 H	—	—	7 1/2
17	Salz in Säcken zu 200 H engl.	100 H	—	2	11
18	präp. Butter, dänische in tins 28 H	1 H	—	1	4
19	Rum, importirter in Fässern	1 gall.	—	6	—
20	Cognac, Cap'scher in Fässern	"	—	7	—
21	Sauerkohl, deutscher	1 H	—	—	5
22	Essigessenz in Literflaschen	1 Liter	—	1	6
	<b>b) mit dem Schlächtermeister H. Boalch in Capstadt.</b>				
	<b>Fleischsorten:</b>				
1	frisches Rindfleisch für 100 H engl.	100 H	2	9	—
2	" Hammelfleisch für 100 H engl.	"	3	2	—
3	" Schweinefleisch " 100 " "	"	3	12	6
4	" Kalbfleisch " 100 " "	"	3	14	6

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amts.

Im Vertretung,

Perils.

## Lieferungsvertrag für Shanghai.

Berlin, den 27. April 1898.

Bezugnehmend auf die Verfügung vom 16. September 1893 — B. 4384. — (Marineverordnungsblatt Seite 264) mache ich bekannt, daß Seitens des Kommandos des Kreuzergeschwaders mit der Firma Cheap Sack in Shanghai ein neuer Vertrag über die Lieferung von Proviant, Inventar und Material in Shanghai und Wufung für die Zeit vom 1. April 1898 bis Ende März 1900 zu nachstehend verzeichneten Preisen abgeschlossen worden ist:

	Rechnungseinheit	Preis	
		§	cts
<b>a. Proviant.</b>			
<i>In Dollarpreisen.</i>			
Brot . . . . .	engl. <i>℥</i>	—	04
Rindfleisch . . . . .	"	—	07
Lammfleisch . . . . .	"	—	12 1/2
Kalbsteisch . . . . .	"	—	13 1/2
Schweinefleisch . . . . .	"	—	11
Kartoffeln . . . . .	"	—	01 1/2
Zwiebels . . . . .	"	—	06
Hartbrot in Säcken . . . . .	"	—	05
" " Büchsen . . . . .	"	—	06
Reis, chinesischer . . . . .	"	—	02
Salz, feines . . . . .	"	—	02
Thee, chinesischer . . . . .	"	—	25
<b>In Markpreisen.</b>			
		<i>M.</i>	
Getrocknete Pflaumen, Apfel, Pfirsiche . . . . .	"	—	36
Bohnen, weiße . . . . .	"	—	13
Butter in Fässern . . . . .	"	—	70
" " Büchsen . . . . .	"	1	05
Cornedbeef . . . . .	"	—	42
Erbsen, Split- . . . . .	"	—	14
" gelbe, ganze . . . . .	"	—	24
Essig . . . . .	gallon	—	60
Fleisch, präservirtes . . . . .	"	—	33
Kaffee, roher . . . . .	"	—	68
Kartoffeln, gedörrte . . . . .	"	—	20
Lachs, präservirt . . . . .	"	—	50
Linzen . . . . .	"	—	30
Roggenmehl . . . . .	"	—	09
Rum, I. Qual. . . . .	gallon	2	40
" II. " . . . . .	"	1	80
Sauerkohl . . . . .	"	—	24
Salzschweinefleisch . . . . .	"	—	28
Schmalz in Büchsen . . . . .	"	—	30
Speck, geräucherter . . . . .	"	—	64
Weizenmehl . . . . .	"	—	10
Zucker, weißer . . . . .	"	—	16

	Rechnungs- einheit	Preis K.
<b>b. Inventarien.</b>		
<b>In Markpreisen.</b>		
Arbeitshemden I . . . . .	Stück	2 50
Arbeitshöfen I . . . . .	"	2 50
Besen, Haar-, große . . . . .	"	3 00
Besen, Piaßava- . . . . .	"	1 30
Besenstiele . . . . .	"	— 20
Bootsriemen, belebert und beschlagen . . . . .	per Fuß engl.	— 42
Bezüge aller Art, kompl. . . . .	Yard	1 40
Planstrich, extra . . . . .	"	— 30
Bezüge für Bootskissen . . . . .	Stück	3 00
Beitel, Düll-, Durchschnittspreis . . . . .	"	2 50
" , Stech- . . . . .	"	1 10
Bohrer, Hand- . . . . .	"	1 00
" , Centrum-, Einstech- . . . . .	"	— 80
" , Löffel- . . . . .	"	— 70
Bootshefen, eiserne mit Stiel, Durchschnittspreis . . . . .	"	3 00
" , messingene . . . . .	"	4 50
Dollen, Ruder-, eiserne . . . . .	per Zoll engl.	2 00
Feilen aller Art . . . . .	Stück	— 15
Fidds aller Art, Durchschnittspreis . . . . .	"	2 00
Gabeln, Ruder-, messingene für Big . . . . .	"	3 00
Hammer, Hand-, kleine . . . . .	"	2 00
" , große . . . . .	"	6 00
Hobel, Schrub- . . . . .	"	3 00
" , Schlicht- . . . . .	"	3 50
" , Doppel- . . . . .	"	7 00
Hängematten für Mannschaft . . . . .	"	7 00
Handfeger . . . . .	"	1 20
Kesselrohrbürsten . . . . .	"	1 50
" , metallene . . . . .	"	2 00
Kohlenschaufeln . . . . .	"	3 00
Kohlenschuppen . . . . .	"	3 00
Loth mit Schnur und Rolle . . . . .	"	1 00
Lothscheite für Tiefenmesser . . . . .	"	2 00
Markspiter . . . . .	"	1 00
Mattenbezüge . . . . .	"	5 00
Matten, Fuß- . . . . .	"	6 00
Püßen für Boote . . . . .	"	3 20
" , Wasser . . . . .	"	3 60
Quäste, Farbe-, große . . . . .	"	1 70
" , mittel . . . . .	"	1 40
" , kleine . . . . .	"	1 00
" , Theer- . . . . .	"	1 00
" , Wasch- . . . . .	"	2 00
Regenhosen für Bootsbesatzung . . . . .	"	5 00
" , hute . . . . .	"	2 00
" , jaden . . . . .	"	8 00
" , hute , Posten . . . . .	"	2 00
" , röcke . . . . .	"	10 00

	Rechnungs- einheit	Preis M.	
Säcke, Kohlen-, Röhre mit Tau bestroppt aus Prefennicht Nr. 1	Stück	3	20
Segel			
a) Nr. 1—4 deutsches Segeltuch Delius	Yard	1	40
5—8	"	1	32
b) Nr. 1—3 engl.	"	1	36
4—6	"	1	30
Sonnensegel			
Nr. 1—4 Segeltuch gebleicht	"	1	30
5—8	"	1	20
Schrubberbürsten	Stück	—	70
Segelmacherhandschuhe	"	—	50
Schleifsteine, kleine Steine	"	—	80
Schraubenzieher mit Heft	"	1	40
Schläuche, Saug-, mit Spiralen	per Fuß engl.	3	00
" Druck-, Pumps, ohne Verschraubung	"	—	70
Schäufeln, Müll-	Stück	3	00
Schrubber mit Abseher, kompl.	"	6	50
" , Passava-	"	6	50
Salinometer, metallene	"	2	00
Flagg- und Wimpelstöcke für Boote	"	2	00
(Stöcke, Wisch-, aus spanischem Rohr)	"	—	—
Vorhängeschlösser Nr. 1	"	2	00
" Nr. 2	"	1	60
" Nr. 3 für Petroleumtanks	"	1	20
c. Material.			
In Markpreisen.			
Asbest, Packung-	"	3	00
Blöcke, bis 1 Fuß engl. einschl.	per Zoll engl.	—	20
" über "	"	—	30
Bleche, Eisen-	"	—	10
" , Kupfer-	"	—	90
" , Messing-	"	—	90
Bindfaden	"	—	75
Bleistern, gewöhnliche	Dqd.	—	80
" , Zeichen-	"	1	00
" , Zimmermanns-	"	—	80
Bretter, eichene 1" × 12" engl.	per Fuß engl.	—	40
" , eichene	"	—	40
" , kieferne	"	—	14
Bleiglatte (Silberglatte)	"	—	50
Dochtgarn	"	1	20
Draht, Eisen-	"	—	30
" , Kupfer-	"	1	10
" , Messing-	"	1	00
" , Stahl-	"	—	60
Drahtgaze, Messing-	□ Fuß engl.	—	70
Eisen, flach, rund, quadrat	"	—	10
" Winkel	"	—	10
Farbe, rothe Eisenmennige l.	cwt	24	00

	Rechnungs- einheit	Preis M.	
Farbe, gelbe Mastenmennige I Öl . . . . .	cwt	24	00
" , blau Ia . . . . .	H	—	40
" , schwarze, gerieben I . . . . .	cwt	23	00
Bleimweiß I . . . . .	"	26	00
Bleimennige, rothe, trocken . . . . .	"	26	00
Zinkweiß I . . . . .	"	36	50
Feilenhefte . . . . .	Stück	—	20
" mit Ringen . . . . .	"	—	30
Flaggentuch, deutsches . . . . .	Yard	—	60
Fitz, ungetheerter, Kessel- . . . . .	□ Fuß engl.	—	40
Flanell, weiß . . . . .	H	6	00
Garn für Maschinenpackung, Hanf- . . . . .	"	—	76
" , baumw. . . . .	"	1	20
Glasröhren für Wasserstände, div. . . . .	"	3	50
Gummiringe für Wasserstandsgläser . . . . .	Stück	—	12
Gummi in Platten . . . . .	H	2	00
Holz, Brenn- . . . . .	cbrn	6	00
" , Leat. 1" × 12" engl. . . . .	per Fuß	—	40
Harz . . . . .	H	—	06
Kalk, gelöschter . . . . .	"	—	04
" , ungelöschter . . . . .	"	—	04
Kohlen, Holz- . . . . .	"	—	06
" , Knochen- . . . . .	"	—	50
Kreide, Schlemm- . . . . .	"	—	04
Kupfer, Platten- . . . . .	"	—	90
" , stangen, vierkant, rund . . . . .	"	—	90
Köpertuch, weiß . . . . .	Yard	—	94
Klauenfett . . . . .	H	—	80
Kali, blausaures . . . . .	"	1	00
Knebel, verschiedene . . . . .	Stück	1	00
Leder, Sohlen- . . . . .	H	2	00
" , Kleide- . . . . .	"	2	00
" , Pumpen- . . . . .	"	1	60
" , Sämisch- . . . . .	"	9	00
Leinwand, alte . . . . .	"	—	70
" für Artillerie . . . . .	Yard	—	50
Lichte, Stearin-, alle Größen . . . . .	H	—	50
Lehm, Feuer- . . . . .	"	—	04
Lampencylinder . . . . .	Dqd.	4	00
Nadeln, Segel- . . . . .	"	1	00
Nägeln, eiserne und Draht . . . . .	H	—	16
" , galvanisirt . . . . .	"	—	26
Öl, Brenn- . . . . .	"	—	36
Stearin . . . . .	"	1	40
Stearinöl . . . . .	"	1	00
Olivöl . . . . .	"	—	44
Leinöl . . . . .	"	—	32
Padung, Patent-, Maschine . . . . .	"	2	00
" , blauw. mit Gummifarn . . . . .	"	2	00
Petroleum . . . . .	"	—	09
Preßenniguch Nr. 2 . . . . .	Yard	—	82



	Rechnungs- einheit	Preis M.
Tauwerk aus Stahl Draht, Durchschnittspreis . . . . .	℔	— 60
Theer, Holz-, schwedisch . . . . .	„	— 12
Theerfirniß . . . . .	„	— 16
Thran . . . . .	„	— 30
Terpentin . . . . .	„	— 30
Trinkwasser . . . . .	{ inside Shanghai at Wusung	2 00 4 00
Berg, getheert . . . . .	℔	— 30
Wischbaumwolle . . . . .	„	— 26
Wachs, gelb . . . . .	„	1 20
Wachsfackel . . . . .	„	1 80
Wolle, weiße . . . . .	„	3 00
Zinn in Stangen . . . . .	„	1 00
„ zum Löthen . . . . .	„	1 00
Zwirn, weiß und farbig . . . . .	„	3 00

Eine beglaubigte Abschrift des Vertrages ist bei dem Kaiserlichen Generalkonsulat in Shanghai niedergelegt.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amtes.

In Vertretung.  
Perels.

C. 1979.

## Nr. 120.

### Fahrpreis bei Benutzung von Fährschiffen.

Berlin, den 23. April 1898.

Der Fahrpreis für die zweite Kajüte der zwischen Vorkum und Emden verkehrenden Fährschiffe ist von 75 Pf. auf 1 M. erhöht worden.

§d. Nr. 1 der Beilage 2 zur Marschgebührenschrift wird hierdurch geändert.

Die Berichtigung ist handschriftlich auszuführen.

Der Staatssekretär des Reichs-Marine-Amtes.

In Vertretung.  
Perels.

C. 2173.

## Personalveränderungen.

### a. Ernennungen, Beförderungen, Versetzungen.

(M. R. D. v. 22. 4. 98.)

v. Krosigk, Kapitänlieutenant, unter Verlassung in seinem Kommandoverhältnis an Bord S. M. S. „Oldenburg“, vorübergehend der Botschaft in Madrid,

v. Nebeur-Paschwich, Kapitänlieutenant, Marineattaché bei der Gesandtschaft in Tokio, bis auf Weiteres der Botschaft in Washington — attaché.

(M. R. D. v. 27. 4. 98.)

Schlubach, Gysae, v. Selchow, Goehle, Pfarrhus, v. Knorr, Matthies, Müller (vau), Albrecht, Zohst, Heinecke, Morath, Edelmann, Dürbig, Weisenborn, Singmann, Werther, Engisch, Heymann, Soring, Meyenstueber, Matthaei, Jacobi, v. Brihle, Mann, Weber, Klüpfel, Gähde, Werth, Ante, Kränzlin, Hauck, Neumann, Samuelson, Kiesel, v. Hase, Kellermann, Thomas, v. Loewenfeld, Humann, Globig, Bobzien, Conrad, Schaffrath, Holland, Franz, Jhr. v. Rössing, v. Altrud, Fischer (wies), Kretschmar (wies), Koh-





(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 7. 4. 98.)

Brischke, Tolkmann, Rauberg, Ludwig, Schlicht, Prieß, Schold, Dietrich, Andres, Grohmann, Verfssekretäre für Konstruktionsbüreaus (Konstruktionszeichner), zu Konstruktionssekretären in der Kaiserlichen Marine ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 9. 4. 98.)

Blisse, Morche, Köppen, Kabus, Maladinsky, Plöger, Thomas, Müller, Büßchel, Czernicki, Schiegger, Verndt, Kruse, Grabe, Meyer, Sinke, Mölle, Flakowski, Zeichner, zu technischen Sekretären in der Kaiserlichen Marine ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 15. 4. 98.)

Wiese, etatsmäßiger Werkführer, zum Marinewerkmeister ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 18. 4. 98.)

Köpcke, Szczydrowski, Marinezahlmeister, kommandirt zur Dienstleistung zum Reichs-Marine-Amt, von Wilhelmshaven bezw. Kiel nach Berlin versetzt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 19. 4. 98.)

Krauel, bisher Konstruktionszeichner bei der Inspektion des Torpedowesens, zum Konstruktionssekretär in der Kaiserlichen Marine,  
Kienast, Havemann, bisher Marinezeichner, zu technischen Sekretären in der Kaiserlichen Marine — ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 22. 4. 98.)

Schneider, etatsmäßiger Marinewerkführer, zum Marinewerkmeister ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 23. 4. 98.)

Rüffert, Bautechniker, zum Marinewerkmeister ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 23. 4. 98.)

Dhem, Verfssekretariatsassistent, zum Verfsverwaltungssekretär ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 25. 4. 98.)

Gronau, Intendanturrath, von Kiel nach Wilhelmshaven versetzt, unter gleichzeitiger Überweisung an die Werft daselbst.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 25. 4. 98.)

Fischer, Marineintendanturassessor, der Werft Kiel überwiesen.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 26. 4. 98.)

Seifert, geprüfter Intendanturregistraturappliant, Obermaterialienverwalter a. D., zum Marineintendanturregistrator ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 27. 4. 98.)

Kurth, Feuerwerkspremierlieutenant, kommandirt zur Dienstleistung im Reichs-Marine-Amt, von Wilhelmshaven nach Berlin versetzt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 27. 4. 98.)

Ehrlich, Werfthülfschreiber, zum Werftschreiber ernannt.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 29. 4. 98.)

Zimmermann, Marineintendanturregistrator, zum Geheimen Registraturassistenten in der Kaiserlichen Marine ernannt.

#### b. Kommandirungen.

(M. R. D. v. 21. 4. 98.)

#### Die Premierlieutenants:

v. d. Hardt vom Königin Augusta Gardegrenadierregiment Nr. 4,  
Vollseiffen vom Feldartillerieregiment von Vobbielski (Niederschlesischen) Nr. 5, Militärlehrer bei der Oberfeuerwerferschule, zur I. Matrosenartillerieabtheilung, und zwar Ersterer von Veenbügung seines Kommandos zur Kriegsakademie, im Juli d. Js., bis Ende September d. Js., Letzterer vom 1. bis 30. September d. Js.,

v. Sahnke vom 1. Garderegiment zu Fuß,

v. Gauteville vom 3. Garderegiment zu Fuß,

Gartmann vom Rheinischen Jägerbataillon Nr. 8,



Für das Sommerhalbjahr 1898 sind folgende Kommandirungen des Zahlmeisters personals verfügt:

Stb. Nr.	Charge	Name	Kommandoverhältniß.
A. Im Bereich des Kommandos der Marinestation der Ostsee.			
1	Oberzahlmeister	Wachsmann	Geschwaderzahlmeister I. Geschwader („Kurfürst Friedrich Wilhelm“).
2	„	Wistram	Stationskasse — Rendant.
3	„	Rimé	Leiter der Bekleidungswerkstätten.
4	„	Herzog	Marineakademie und -Schule.
5	„	Groth	Zahlmeister der II. Division I. Geschwader („Baden“).
6	„	Faber	Leiter der Zahlmeistersektion.
7	„	Bertrand	1. Abtheilung I. Matrosendivision erster Zahlmeister.
8	Zahlmeister	Gronemann	1. Werftdivision.
9	„	Roh	Abwickelungsbüreau.
10	„	Hellfach	1. Torpedoabtheilung erster Zahlmeister.
11	„	Lehmann	Detachierungsschule.
12	„	Kaiser	„Gefion“.
13	„	Hoffmann (Mar)	2. Abtheilung I. Matrosendivision erster Zahlmeister.
14	„	Woesner	„Blücher“.
15	„	Gottschow	„Friedrich Carl“.
16	„	Seppner	„Hohenzollern“.
17	„	Wapnewski	Torpedoinspektion.
18	„	Braun (Wernhard)	„Stolz“.
19	„	Szajdrowski	Reichs-Marine-Amt.
20	„	Lange	1. Werftdivision erster Zahlmeister.
21	„	Feldmann	Oberkommando der Marine.
22	„	Bendeler	„Bayern“.
23	„	Landwehr	1. Werftdivision („Kaiser“-Ablösung).
24	„	Blod	1. Seebataillon.
25	„	Kruse	„Moltke“.
26	„	Wolfsche	„Deutschland“.
27	„	Knaack	1. Abtheilung I. Matrosendivision zweiter Zahlmeister.
28	„	Vorpahl	2. Abtheilung I. Matrosendivision zweiter Zahlmeister.
29	„	Schmiedeberg	„Falke“.
30	„	Mischi	1. Matrosenartillerieabtheilung.
31	„	Bulf (Mar)	„Buffard“.
32	„	Guisez	„Kaiser“.
33	„	Unger	„Baden“.
34	Untersahlmeister	Vanzenhagen	Stationskasse — Kontrolleur.
35	„	Schröder	„Cormoran“.
36	„	Taschkowski	Bekleidungsamt.
37	„	Molter	„Seeadler“.
38	„	Vollenberg	1. Werftdivision („Condor“-Ablösung).
39	„	Weber	Stationskasse — Hilfsarbeiter.
40	„	Sahnichen	„Rige“.
41	„	Hiedemühl	„Habsicht“.
42	„	Amlong	1. Torpedoabtheilung zweiter Zahlmeister.
43	„	Braun (Mar)	„Röwe“.
44	„	Hungsberg	„Condor“.

Stb. Nr.	Charge	Name	Kommandoverhältniß.
45	Unterzahlmeister	Voigt	"Seier".
46	"	Bahre	"Blitz" (Flottille).
47	"	Guth	"Schwalbe".
48	Oberzahlmeisteraspirant	Wiggert	"Regir".
49	"	Below	I. Torpedobootsdivision.
50	Zahlmeisteraspirant	Rönnebeck	"Hagen".
51	"	Herbold	"Belikan".
52	"	Beilker	III. Torpedobootsdivision.
53	"	Zimmereimer	"Greif".
54	"	Goltermann	V. Torpedobootsdivision.
55	"	Both	Reservdivision Danzig.
56	"	Brehmer	"Rhein".
57	geprüft. Zahlmeisterappl.	Samson	"Ulan".
58	"	Heinze	"Otter".
59	"	Strefe	"Grille".

## B. Im Bereich des Kommandos der Marinestation der Nordsee.

1	Oberzahlmeister	Korte	Leiter der Zahlmeistersektion.
2	"	Schmidt	Stationskasse — Mendant.
3	"	Ringe	Geschwaderzahlmeister Kreuzergeschwader ("Kaiser").
4	"	Baetge	Leiter der Bekleidungswerkstätten.
5	Zahlmeister	Steinhäuser	Abwärtelungsbureau.
6	"	Scherler	1. Abtheilung II. Matrosendivision erster Zahlmeister.
7	"	Fichtner	II. Torpedobootabtheilung erster Zahlmeister.
8	"	Thiede	"Charlotte".
9	"	Schmidt	2. Abtheilung II. Matrosendivision erster Zahlmeister.
10	"	Gericke	Stationskasse — Kontrolleur.
11	"	Wulff (Bau)	Geschwadersekretär I. Geschwader ("Kurfürst Friedrich Wilhelm").
12	"	Röpke	Reichs-Marine-Amt.
13	"	Grieb	"Oldenburg".
14	"	Wald	"Brandenburg".
15	"	Schab	II. Bersibdivision erster Zahlmeister.
16	"	Niedermeyer	II. Matrosenartillerieabtheilung.
17	"	Solf	Marineinfanteriebataillon Kiautschou erster Zahlmeister.
18	"	Hagemeyer	"Mars".
19	"	Jeschke	"Kurfürst Friedrich Wilhelm".
20	"	Beißer	"Prinzess Wilhelm".
21	"	Gelbricht	"Kaiserin Augusta".
22	"	Schörnich	"Wörth".
23	"	Herzog	"Arcona".
24	"	Verlhahn	"Weisenburg".
25	Unterzahlmeister	Hoffmann (Franz)	"Irene".
26	"	Maaf	"Sophie".
27	"	Loß	VI. Torpedobootsdivision.
28	"	Lorenz	"Carola".

Zfb. Nr.	Charge	Name	Kommandoverhältniß.
29	Untersahlmeister	Stamm	II. Werftdivision („Irene“-Ablösung).
30	"	Zischer	II. Werftdivision zweiter Sahlmeister.
31	"	Groth	„Bromulf“.
32	"	Seyffert	III. Matrosenartillerieabtheilung.
33	"	Wegener	„Wolf“.
34	"	Schriever	Stationskaffe.
35	"	Kunz	IV. Matrosenartillerieabtheilung.
36	"	Roslik	2. Abtheilung II. Matrosendivision zweiter Sahlmeister.
37	"	Fröhner	1. Abtheilung II. Matrosendivision zweiter Sahlmeister.
38	"	Raven	Marineinfanteriebataillon Klaufschou zweiter Sahlmeister.
39	"	Kreßschmar	IV. Torpedobootsdivision.
40	"	Hermann	II. Torpedobootsdivision zweiter Sahlmeister.
41	"	Meyer	„Frithjof“.
42	Obersahlmeisteraspirant	Krause	II. Torpedobootsdivision.
43	"	Vorläufer.	II. Seebataillon.
44	Sahlmeisteraspirant	Schler	„Loreley“.
45	"	Linse	„Fela“.
46	geprüft. Sahlmeisterappl.	Schmidt	„Olga“.
47	"	Koeniger	„Weil“.
48	"	Stuß	„Albatros“.

#### c. Abschiedsbewilligungen.

(Allerh. Abschied v. 27. 4. 98.)

Höfer, Marineintendanturrath und Werftverwaltungsdirektor, die nachgesuchte Entlassung aus dem Reichsdienst mit Pension ertheilt.

(D. R. d. M. v. 13. 4. 98.)

Becker, Zoos, Ripke, Kadetten, zur Reserve der Matrosenartillerie entlassen.

(Staatssekretär d. Reichs-Mar.-Amts v. 23. 4. 98.)

Prause, Werftschreiber, auf seinen Antrag mit der gesetzlichen Pension in den Ruhestand versetzt.

#### d. Ordensverleihungen.

(M. R. D. v. 27. 4. 98.)

Die Königliche Krone zum Rothen Adlerorden 4. Klasse:  
dem Korvettenkapitän mit Oberflieutenantsrang Wahrensdorf;

den Rothen Adlerorden 4. Klasse:  
dem Kapitanlieutenant Rede;

die Rettungsmedaille am Bande:  
dem Steward Strikel von S. M. S. „Nixe“.

#### e. Allerhöchste Belobigung.

Dem Steuermann Kobbel von S. M. S. „Nixe“ ist eine Allerhöchste Belobigung ertheilt.

Die Genehmigung zur Anlegung nichtpreussischer Orden ist ertheilt:

(M. R. D. v. 27. 4. 98.)

des Gouthurkreuzes des Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Greifenordens:  
dem Geheimen Admiralitätsrath und vortragenden Rath im Reichs-Marine-Amt Dr. Herz.



### Überschreiten der Linie Dover—Calais:

Fahrplanm. Reichspostbfr. „Preußen“ des Nordd. Lloyd,  
mit dem Vermessungsdetachement für Kiautschou:  
am 27. März 1898 auf der Ausreise.

### Schiffsbewegungen.

(Datum vor dem Orte bedeutet Ankunft dasebst, nach dem Orte Abgang von dort.)

E. M. Vermessungsschiff „Albatros“	Wilhelmshaven 20/4. — 20/4. Glückstadt. (Poststation: Glückstadt.)
E. M. S. „Blücher“	26/2. Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Buffard“	24/2. Sydney 6/5. — Apia. (Poststation: Postpostamt.)
E. M. S. „Carola“	22/2. Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Charlotte“	25/3. Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Condor“	8/1. Zanzibar. (Poststation: Zanzibar.)
E. M. S. „Cormoran“	16/3. Shanghai. (Poststation: Hongkong.)
E. M. S. „Falke“	27/1. Sydney 13/4. — Apia. (Poststation: Postpostamt.)
E. M. S. „Friedrich Carl“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Geier“	24/3. Port of Spain 6/4. — 16/4. Pernambuco 20/4. — Bahia. (Poststation: St. Thomas [Westindien].)
E. M. S. „Habicht“	5/4. Mossamedes 12/4. — 15/4. Loanda 17/4. — Kamerun. (Poststation: Kamerun.)
E. M. S. „Hay“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. Yacht „Hohenzollern“	Kiel 21/4. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Loreley“	11/4. Salonik 13/4. — 14/4. Dedeagh 15/4. — 16/4. Constantinopel. (Poststation: Constantinopel.)
E. M. S. „Mars“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Moltke“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. Vermesssch. „Möwe“	5/3. Manila 9/3. — Deutsch Neu-Guinea. (Poststation: Ratupi.)
E. M. S. „Nixe“	19/3. Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Oldenburg“	8/4. Malaga 12/4. — 13/4. Tanger 15/4. — Mazagan. 18/4. Cadix. — (Poststation: Cadix.)
E. M. S. „Olga“	Wilhelmshaven. (Poststation: Wilhelmshaven.)
E. M. S. „Otter“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Pfeil“	21/4. Neufahrwasser 22/4. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Rhein“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Schwalbe“	Kiel 20/4. (Poststation: Gibraltar.)
E. M. S. „Seedröber“	6/4. Lourenço Marques 16/4. — Zanzibar. (Poststation: Zanzibar.)
E. M. S. „Sophie“	Wilhelmshaven 7/4. — 9/4. Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Stosch“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Ulan“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Wolf“	25/12. Kamerun. (Poststation: Capstadt.)

### I. Geschwader:

#### I. Division.

E. M. S. „Kurfürst Friedrich Wilhelm“ (Flaggschiff)	Kiel 13/4. — 19/4. Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Brandenburg“	
E. M. S. „Weissenburg“	
E. M. S. „Börth“	
E. M. S. „Sela“	

#### II. Division.

E. M. S. „Baden“	Kiel. (Poststation: Kiel.)
E. M. S. „Greif“	Wilhelmshaven 16/4. (Poststation: Wilhelmshaven.)

**Panzerreservedivision der Ostsee:**

S. M. S. „Hagen“ . . . . .	} Kiel. (Poststation: Kiel.)
S. M. S. „Regir“ . . . . .	

**Panzerreservedivision der Nordsee:**

S. M. S. „Fritzhof“ . . . . .	} 15/4. Kiel. (Poststation: Kiel.)
S. M. S. „Beowulf“ . . . . .	

**Panzerkanonenbootdivision Danzig:**

S. M. S. „Rüde“ (Divisionschiff) . . . . .	} Danzig. (Poststation: Danzig.)
S. M. S. „Natter“ . . . . .	

**I. Torpedobootskottille:**

S. M. S. „Bliß“ (Flottillenschiff) . . . . .	Danzig 15/4. — 16/4. Kiel. (Poststation: Kiel.)
--	---

**A. Torpedobootdivision:**

S. M. Torpedob. „D. 4“ . . . . .	} Kiel. (Poststation: Kiel.)
S. M. Torpedob. „S. 82“ . . . . .	
„S. 83“ . . . . .	
„S. 84“ . . . . .	
„S. 85“ . . . . .	
„S. 86“ . . . . .	
„S. 87“ . . . . .	

**B. Torpedobootdivision:**

S. M. Torpedob. „D. 8“ . . . . .	}
S. M. Torpedob. „S. 67“ . . . . .	
„S. 68“ . . . . .	
„S. 70“ . . . . .	
„S. 71“ . . . . .	
„S. 72“ . . . . .	
„S. 73“ . . . . .	

**Kreuzergeschwader:****I. Division.**

S. M. S. „Kaiser“ (Flaggschiff) . . . . .	13/11.	} Kiautschou. (Poststation: Hongkong.)
S. M. S. „Irene“ . . . . .	3/12.	
S. M. S. „Prinzeß Wilhelm“ . . . . .	13/11.	
S. M. S. „Arcona“ . . . . .	17/11.	

**II. Division.**

S. M. S. „Deutschland“ (Flaggschiff) . . . . .	8/3. Hongkong. (Poststation: Hongkong.)
S. M. S. „Kaiserin Augusta“ . . . . .	18/3. Hongkong. (Poststation: Hongkong.)
S. M. S. „Gefion“ . . . . .	8/3. Hongkong 13/4. — Wufung. (Poststation: Hongkong.)

**Truppentransporte:**

Jahrplanmäßiger Reichspostdampfer des Norddeutschen Lloyd „Preußen“ mit dem Transport für das Vermessungsbataillon in Kiautschou.

Transportführer: a. von Bremerhaven—Genua: Unterlieutenant zur See Windmüller,  
b. von Genua—Kiautschou: Kapitanlieutenant Deimling:

Bremerhaven	23 3.
Antwerpen	27/3.
Southampton	28/3.
Genua	5/4.
Neapel	6/4.
Port Said	10/4.
Suez	11/4.
Aden	15/4. — Colombo.



### Deckblätter gelangen zur Ausgabe:

1. Zu den Munitionsvorschriften für die Kaiserliche Marine (Artillerie) und zwar,
  - a) Nr. 8 bis 12 zur Vorschrift „Geschüßladungen“ (Text),  
Handschriftliche Berichtigungen I bis VII zur Vorschrift „Geschüßladungen“ (Zeichnungen),
  - b) Nr. 3 bis 14 zur Vorschrift „Geschosse“ (Text),  
Nr. 2 zur Vorschrift „Geschosse“ (Zeichnungen),
  - c) Nr. 1 und 2 zur Vorschrift „Kontaktionszündschrauben“ (Text),
  - d) Handschriftliche Berichtigung I zur Vorschrift „Zündpatronen“ (Text),
  - e) Nr. 1 und 2 zur Vorschrift „Schlagröhren“ (Text),
  - f) Nr. 1 bis 6 zur Vorschrift „Granatzünder C/83 u. C/91“ (Text),  
Nr. 1 bis 3 zur Vorschrift „Granatzünder C/83 u. C/91“ (Zeichnungen),
  - g) Nr. 1 bis 3 zur Vorschrift „Granatzünder C/89“ (Text),  
Nr. 1 und 2 zur Vorschrift „Granatzünder C/89“ (Zeichnungen),
  - h) Handschriftliche Berichtigungen I bis IV zur Vorschrift „Zündschrauben C/94“ (Text),  
Handschriftliche Berichtigungen I bis III zur Vorschrift „Zündschrauben C/94“ (Zeichnungen),
  - i) Handschriftliche Berichtigungen I bis VII zur Vorschrift „Zündschrauben C/92“ (Text),  
Handschriftliche Berichtigungen I bis VII zur Vorschrift „Zündschrauben C/92“ (Zeichnungen),
  - k) Nr. 1 und 2 zur Vorschrift „Zündschrauben C/95“ (Text),  
Handschriftliche Berichtigungen I bis VIII zur Vorschrift „Zündschrauben C/95“ (Zeichnungen),
  - l) Handschriftliche Berichtigungen I bis VIII zur Vorschrift „Bodenzünder C/95“ (Text),  
Handschriftliche Berichtigungen I und II zur Vorschrift „Bodenzünder C/95“ (Zeichnungen),
  - m) Nr. 2 zur Vorschrift „Nischenabsignalkraketen“ (Text).
2. Nr. 7 bis 13 zu den Vorschriften für die Untersuchung und Abnahme der 3,7 cm Revolverkanone der Schiffsartillerie und ihrer Munition.
3. Nr. 1 und 2 zur neuen Werftdienstordnung (Entwurf). Abschnitt 4: Die Kriegsschiffe.
4. Nr. 3 zur Vorschrift für die Pflege der in Dienst befindlichen Schiffe der Kaiserlichen Marine.
5. Nr. 5 und 6 zur Verwaltungsvorschrift für Schiffsbetrieb.

Die Deckblätter zu 2 bis 5 sind käuflich.

Der dienstliche Bedarf an vorstehenden Deckblättern ist den Stationskommandos umgehend anzugeben.



I., II. und III. Quartal 1897/98.

# Kosten

der Indiensthaltung S. M. Schiffe.

- a) Instandhaltung der Schiffe und ihres Inventars (Kapitel 60 Titel 8a),
- b) Betriebsmaterial (Kapitel 52 Titel 3).

# 1897/98: Kosten der Indiensthaltung S. M. Schiffe für Instandhaltung der Schiffe

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
aufsteigende Nummer des Schiffes	Name der Schiffe	Am 1. April 1897 in Dienst ge- wesen	Quartal	Kapitel 60 Titel 8a								
				Reparatur und Änderung			Reparatur beim. Ergänzung des Inventars					
				Dauer der In- dienst- haltung Monate	Schiffs- Förner	Ma- schine und Kessel	Tor- pedo- mitung	Boots- mann	Steuer- mann	Zimmer- mann	Ver- walter	Ma- schinist
					M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.
A. In außerheimischen												
1	Kaiser	23 <sup>1</sup>	I II	3 3	1 646 2 390	343 19 474	501 —	— 1 601	60 100	160 2 274	19 644 1 395	1 552 8 285
2	Deutschland	—	III	1	10 759	996	—	6 210	4 192	6 127	16 778	12 646
3	Itene	29	I II III	3 3 3	819 184 49 588	31 768 84 627	— — 1 090	10 021 3028 3 328	499 30 1 222	2 164 439 6 073	12 915 792 8 424	5 718 3 277 5 637
4	Prinzess Wilhelm	41 <sup>12</sup>	I II III	3 3 3	440 — —	2 121 7 504 12 919	— — —	7 105 2987 4 755	1 018 — 90	1 217 351 416	12 466 1 005 1 117	4 887 1 390 8 468
5	Arcona	59 <sup>11</sup>	I II III	3 3 3	1 356 15 13 527	3 835 1 750 20 602	— — —	12 418 141 1 230	505 97 420	4 445 — 591	11 007 246 6 022	7 899 47 2 056
6	Buffard	71	I II	3 3	— 596	— 2 831	— 15	346 97	— —	283 1 724	— 11 461	— 5 671
7	Falke	55 <sup>12</sup>	I II III	3 3 3	1 663 444 5 734	39 5 790 3 510	— 60 —	492 394 9 847	50 — 666	137 123 5 190	140 8 2 722	23 — 147
8	Cormoran	30	I II III	3 3 3	117 — —	— 5 285 —	— — —	73 5 168 241	122 182 6	70 — 29	8 985 710 146	705 502 763
9	Geier	—	III	1	554	29	—	556	995	533	620	—
10	Labridt	6	I II III	3 3 3	5 120 — —	503 5 —	— — —	160 3 787 43	40 148 97	238 33 962	1 082 51 2 251	1 901 — 908
11	Hyäne	102	I II III	3 3 3	70 — 55	— 427 —	— — —	— 167 19	— — 956	— 3 135	— — 843	— 114 733

und ihres Inventars (Kapitel 60 Titel 8a) und Betriebsmaterial (Kapitel 52 Titel 3).

14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
Ausgabe für					Kapitel 52 Titel 3							Bemerkungen
Torpedo Theil I	Summe der Ausgaben			Ver- fügbar laut Spezial- etat	Ausgaben für		Summe der Kosten			Ver- fügbar laut Spezial- etat		
	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		Ma- schinen- betriebs- material	Son- stiges Ma- terial	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal			
M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.		
9	23 915	—	—	32 400	142 196	9 217	151 413	—	—	85 785	a) Allgemein. Die in Spalte 18 und 24 als verfü- bar laut Spezial- etat angegebenen Beträge sind ent- sprechend zu er- mäßigen, wenn das betreffende Schiff nach Aus- weis der Angaben in Spalte 5 kürzere Zeit, als veran- schlagt, in Dienst gewesen ist.	
791	31 738	55 653	—	64 800	57 190	80 019	87 209	238 622	—	171 570		
6	57 714	—	—	57 714	—	57 762	34 807	92 569	—	92 569	b) Die fett gedruckten Zahlen geben die Einnahmen an.  Ju f. b. Nr. 2 Zeit 2. 12. 97 in Dienst.	
263	31 930	—	—	23 490	38 123	12 314	50 437	—	—	78 090		
41	2 393	34 323	—	46 980	116 774	10 947	127 721	178 158	—	156 180	Zeit 1. 12. 97 in Dienst.	
447	160 436	—	—	194 759	70 470	50 196	55 699	—	234 053	234 270		
128	29 382	—	—	23 490	19 822	15 748	35 570	—	—	78 090	Zeit 23. 10. 97 außer Dienst.	
250	7 513	36 895	—	46 980	105 743	6 607	112 350	147 920	—	156 180		
137	27 902	—	—	64 797	70 470	58 053	10 906	68 959	—	216 879	234 270	
—	41 465	—	—	11 880	—	477 16 774	17 251	—	—	34 770	Zeit 1. 12. 97 in Dienst.	
—	1 710	43 175	—	23 760	41 350	4 015	45 365	62 616	—	69 540		
—	44 442	—	—	87 617	35 640	13 145	6 387	19 532	—	82 148	104 310	
—	629	—	—	10 800	21 883	3 276	25 159	—	—	29 070	Zeit 23. 10. 97 außer Dienst.	
—	22 395	23 024	—	21 600	25 015	3 692	28 707	53 866	—	58 140		
125	2 669	—	—	10 800	22 210	2 974	25 184	—	—	29 070	Zeit 1. 12. 97 in Dienst.	
15	6 834	9 503	—	21 600	38 997	4 674	43 671	68 855	—	58 140		
119	27 435	—	—	36 938	32 400	32 656	9 853	42 509	—	111 364	87 210	
26	10 098	—	—	10 800	30 452	4 205	34 657	—	—	29 070	Zeit 1. 12. 97 in Dienst.	
—	11 847	21 945	—	21 600	33 107	9 347	42 454	77 111	—	58 140		
—	1 185	—	—	23 130	32 400	23 178	2 112	25 290	—	102 401	87 210	
—	3 284	—	—	3 284	—	4 535	36	4 499	—	4 499	—	
—	9 044	—	—	5 670	13 373	3 988	17 361	—	—	9 120	Zeit 23. 10. 97 außer Dienst.	
—	4 024	13 068	—	11 340	9 538	1 859	11 397	28 758	—	18 240		
—	4 261	—	—	17 329	17 010	6 619	7 407	—	36 165	27 360	Zeit 23. 10. 97 außer Dienst.	
—	70	—	—	5 670	2 323	1 997	4 320	—	—	9 120		
—	711	781	—	11 340	9 699	175	9 874	14 194	—	18 240		
—	2593	—	—	1812	13 230	591	449	1040	—	13 154	21 280	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Laufende Nummer	Namen der Schiffe	Am 1. April 1897 in Dienst seit No- naten	Quartal		Kapitel 60 Titel 8a							
					Reparatur und Änderung			Reparatur bezgl. Ergänzung des Invent				
			Dauer der In- dienst- haltung Monate		Schiffs- körper M.	Ma- schine und Kessel M.	Lo- pedoar- mierung M.	Boots- mann M.	Steuer- mann M.	Zimmer- mann M.	Ver- walter M.	Ma- schine M.
12	Holz . . . . .	—	III	3	1 127	117	—	3 462	780	3 143	1 296	379
13	Conder . . . . .	30	I	3	—	—	—	1 114	118	147	651	851
			II	3	—	18 355	—	1 335	123	182	<b>52</b>	3 635
			III	3	9 065	6 546	—	1 859	231	766	2 922	20 839
14	Secabier . . . . .	48 <sup>II</sup>	I	3	—	—	—	10	—	—	10 419	—
			II	3	—	391	—	3 739	733	—	1 472	899
			III	3	—	—	—	1 648	178	437	1 758	2 432
15	Loreley . . . . .	72 <sup>II</sup>	I	3	563	—	—	123	60	35	120	4 260
			II	3	333	—	—	789	134	43	100	306
			III	3	460	823	—	1 085	277	68	359	221
16	Möwe . . . . .	77	I	3	—	—	—	1 341	—	—	496	—
			II	3	—	—	—	839	7	374	<b>4336</b>	—
			III	3	—	—	—	79	12	—	—	—
17	Cyclop . . . . .	101	I	3	—	—	—	18	69	51	350	—
			II	3	—	—	—	133	5	75	236	—
			III	3	—	—	—	—	—	1 041	833	—
18	Ramerun . . . . .	139 <sup>II</sup>	I	3	—	68	—	471	357	—	686	454
			II	3	—	7	—	1 655	1 053	—	139	101
			III	3	3 190	1 720	—	—	—	344	—	258

**B. In heimischen**

19	Kurfürst Friedrich Wilhelm . . . . .	29	I	3	1 540	1 520	81	458	143	196	952	605
			II	3	852	363	47	2 127	552	314	513	10 147
			III	3	8 853	7 750	11	4 517	497	5 048	3 458	1 571
20	Brandenburg . . . . .	40 <sup>II</sup>	I	3	324	380	—	489	79	383	762	955
			II	3	98	365	—	1 334	417	<b>208</b>	2 110	1 785
			III	3	10 282	5 793	341	2 539	355	610	2 165	2 398
21	Wärth . . . . .	32	I	3	315	984	47	1 391	336	358	1 693	553
			II	3	405	386	—	272	274	446	1 705	194
			III	3	6 569	9 072	—	7 053	543	2 866	1 248	3 431
22	Weißenburg . . . . .	29 <sup>II</sup>	I	3	1 023	4 487	—	5 899	585	512	424	102
			II	3	93	245	—	1 413	129	682	1 167	<b>750</b>
			III	3	1 190	8 564	89	3 131	629	11 905	706	5 402

14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Ausgabe für					Kapitel 52 Titel 3						Bemerkungen
Torpedo Theil I	Summe der Ausgaben			Ver- fügbar laut Spezial- etat	Ausgaben für		Summe der Kosten			Ver- fügbar laut Spezial- etat	
	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		Ma- schinen- betriebs- material	Son- stiges Ma- terial	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		
M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	
—	10 304	—	10 304	5 670	7 845	8 171	16 016	—	16 016	9 120	Seit 1. 10. 1897 in Dienst.
—	2 881	—	—	10 800	19 200	2 209	21 409	—	—	29 070	
—	23 578	26 459	—	21 600	26 488	9 703	36 191	57 600	—	58 140	
188	42 416	—	68 875	32 400	29 370	4 748	28 118	—	85 718	87 210	
—	10 429	—	—	10 800	30 382	4 099	34 481	—	—	29 070	
—	7 234	17 663	—	21 600	22 368	12 836	35 204	69 685	—	58 140	
105	6 558	—	24 221	32 400	33 119	9 109	42 228	—	111 913	87 210	
—	5 161	—	—	5 670	2 619	1 177	3 796	—	—	20 235	
—	1 705	6 866	—	11 340	3 422	1 632	5 054	8 850	—	40 470	
—	3 293	—	10 159	17 010	8 586	3 023	11 609	—	20 459	60 705	
—	1 837	—	—	5 670	2 338	481	2 819	—	—	12 540	
—	3 116	1 279	—	11 340	5 704	1 443	7 147	9 966	—	25 080	
—	91	—	1 188	17 010	8 550	643	9 193	—	19 159	37 620	
—	488	—	—	180	150	32	182	—	—	627	
—	449	937	—	360	75	1 295	1 370	1 552	—	1 254	
—	1 874	—	2 811	540	37	—	37	—	1 589	1 881	
—	2 036	—	—	2 160	374	90	464	—	—	2 280	
—	2 955	4 991	—	4 320	1 182	2 337	3 519	3 983	—	4 560	
—	5 512	—	10 503	6 480	3 589	—	3 589	—	7 572	6 840	

**Gewässer.**

36	5 504	—	—	43 740	38 512	5 526	44 038	—	—	54 435
12	14 927	20 431	—	87 480	61 104	6 652	67 756	111 794	—	108 870
640	32 345	—	52 776	131 220	39 628	3 380	43 008	—	154 802	163 305
—	3 372	—	—	43 740	34 579	741	35 320	—	—	54 435
—	5 921	9 258	—	87 480	62 963	6 087	69 050	104 370	—	108 870
931	25 414	—	34 707	131 220	33 046	558	33 604	—	137 974	163 305
27	5 704	—	—	43 740	23 943	1 078	25 021	—	—	54 435
23	3 705	9 409	—	87 480	42 181	7 595	49 776	74 797	—	108 870
1 081	31 863	—	41 272	131 220	26 759	2 065	28 824	—	103 621	163 305
10	13 042	—	—	43 740	39 289	2 807	42 096	—	—	54 435
103	3 052	16 094	—	87 480	60 736	4 667	65 403	107 499	—	108 870
171	31 787	—	47 881	131 220	39 841	1 059	40 900	—	148 399	163 305

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Laufende Nummer	Namen der Schiffe	Am 1. April 1897 in Dienst seit Monaten	Quartal		Kapitel 60 Titel 8a							
					Reparatur und Änderung			Reparatur bezw. Ergänzung des Inventars				
			Dauer der In-dienst-haltung	Monate	Schiffs-körper	Ma-schine und Kessel	Tor-peboar-mirung	Boots-mann	Steuer-mann	Zimmer-mann	Ber-masser	Ma-schine
					M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.
23	König Wilhelm . .	11 <sup>12</sup>	I 3 II 3 III —	3 3 —	4 268 733 —	514 253 62	— — —	3 117 4 109 <b>927</b>	1 794 <b>297</b> 458	826 2 616 <b>585</b>	9 290 <b>5506</b> <b>4603</b>	586 2 496 <b>982</b>
24	Sachsen . . . .	58 <sup>12</sup>	I 3 II 3 III 2	3 3 2	13 69 380	125 206 64	53 — —	363 1 533 1 291	966 127 196	246 202 287	1 300 544 3 194	117 1 536 590
25	Württemberg . .	55 <sup>24</sup>	I 3 II 3 III 3	3 3 3	196 305 4 559	343 105 860	3 — 40	1 773 732 1 714	81 587 886	692 462 102	1 043 1 635 3 116	311 808 586
26	Lübenburg . . .	—	III 3	3	854	503	91	1 067	266	1 200	824	3 300
27	Fagen . . . . .	30	I 3 II 3 III 3	3 3 3	28 932 5 455	1 466 2 209 1 645	92 — 117	616 785 574	251 647 105	117 564 271	617 1 149 2 963	834 2 775 1 468
28	Heimdal . . . .	—	II 1 <sup>12</sup> III —	1 <sup>12</sup> —	2 311 5 398	565 —	— —	— —	56 8	44 —	129 121	44 10
29	Neger . . . . .	5 <sup>12</sup>	I 3 II 3 III 3	3 3 3	115 230 110	— 1 841 196	— — 70	<b>47</b> 376 369	— 137 67	118 312 87	<b>4</b> 348 526	558 216 656
30	Siegfried . . . .	20 <sup>12</sup>	I 3 II 2 <sup>24</sup> III —	3 2 <sup>24</sup> —	262 5 068 —	1 620 7 778 100	341 259 —	2 263 <b>582</b> 50	153 426 1	465 919 <b>52</b>	357 900 1	238 1 113 —
31	Frithjof . . . .	4 <sup>12</sup>	I 3 II 3 III 3	3 3 3	88 7 769 533	2 366 18 787 6 333	— — —	<b>6 616</b> 10 749 1 054	150 86 458	462 847 291	422 1 012 850	259 2 412 2 000
32	Beowulf . . . .	—	II 1 <sup>12</sup> III 3	1 <sup>12</sup> 3	259 1 206	3 810 5 100	— —	358 635	14 137	268 516	63 1 796	208 627
33	Silberbrand . . .	—	II 1 <sup>12</sup> III —	1 <sup>12</sup> —	112 2	196 139	— —	160 14	— —	58 —	2 114 <b>1962</b>	9 —
34	Milde . . . . .	23 <sup>12</sup>	I 3 II 3 III 3	3 3 3	1 940 3 726 1 459	539 852 237	— — —	714 1 725 1 761	926 379 44	1 139 251 249	2 028 996 238	600 261 71
35	Natter . . . . .	—	I 3 II 3 III —	3 3 —	1 298 281 <b>1360</b>	429 231 <b>213</b>	— — —	1 128 88 465	1 123 240 <b>215</b>	376 201 <b>74</b>	1 402 298 <b>276</b>	371 398 —
36	Scorpion . . . .	—	I 1 <sup>12</sup> III —	1 <sup>12</sup> —	— 41 —	— 132 —	— — —	— — 1 805	— 558 <b>387</b>	— — —	1 705 <b>1584</b>	— — 52



14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Ausgabe für					Kapitel 52 Titel 3						Bemerkungen
Korpedo Theil I	Summe der Ausgaben			Ver- fügbar laut Spezial- etat	Ausgaben für		Summe der Kosten			Ver- fügbar laut Spezial- etat	
	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		Ma- schinen- betriebs- material	Son- stiges Ma- terial	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		
M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	
24	20 419	—	—	32 400	35 966	2 066	38 032	—	—	54 435	Zeit 30. 9. 97 außer Dienst.
—	4 404	24 823	—	64 800	73 482	1 319	74 801	112 833	—	108 870	
—	<b>6577</b>	—	18 246	64 800	<b>5583</b>	<b>8724</b>	<b>14307</b>	—	98 526	108 870	
217	3 400	—	—	27 000	33 134	2 356	35 490	—	—	39 615	Zeit 30. 11. 97 außer Dienst.
183	4 400	7 800	—	54 000	61 133	3 288	64 421	99 911	—	79 230	
820	6 822	—	14 622	81 000	10 179	2 023	12 202	—	112 113	118 845	
64	4 506	—	—	27 000	32 948	1 249	34 197	—	—	39 615	1) Für Abzug Wählern vergüteten. Zeit 1. 10. 97 in Dienst.
72	4 706	9 212	—	54 000	56 425	3 407	59 832	94 029	—	79 230	
9	11 872	—	21 084	81 000	29 501	5 618	35 119	—	129 148	118 845	
—	8 105	—	8 105	27 900	58 972	12 246	71 218	—	71 218	<sup>1)</sup> 54 435	
9	4 030	—	—	23 490	18 533	2 441	20 974	—	—	27 930	2) Für 2 Monate. Vom 3. 8. bis 24. 9. 97 in Dienst.
26	9 087	13 117	—	46 980	37 136	4 505	41 641	62 615	—	55 860	
69	12 067	—	25 184	70 470	17 358	4 684	22 042	—	84 657	83 790	
—	3 149	3 149	—	<sup>2)</sup> 15 660	26 463	5 513	31 976	31 976	—	—	3) Für 1 Monat. Vom 1. bis 24. 4. 97 in Dienst. Zeit 1. 7. 97 in Dienst.
—	5 587	—	8 686	15 660	<b>3273</b>	<b>8320</b>	<b>11593</b>	—	20 383	—	
—	740	—	—	<sup>3)</sup> 7 830	1 964	19	1 983	—	—	—	
—	3 460	4 200	—	31 320	25 507	8 128	33 635	35 618	—	—	Zeit 20. 9. 97 außer Dienst.
—	2 081	—	6 281	54 810	14 448	804	15 252	—	50 870	—	
6	5 705	—	—	23 490	33 749	3 487	37 236	—	—	27 930	
474	16 355	22 060	—	46 980	39 598	2 658	42 256	79 492	—	55 860	Zeit 20. 9. 97 außer Dienst.
—	100	—	22 160	46 980	<b>6043</b>	<b>5363</b>	<b>11406</b>	—	68 080	83 790	
79	<b>2790</b>	—	—	23 490	17 539	5 495	23 034	—	—	27 930	
105	41 767	38 977	—	46 980	25 019	2 482	27 501	50 535	—	55 860	4) Für 3 Monate. Zeit 3. 8. 97 in Dienst.
151	11 670	—	50 647	70 470	16 706	3 169	19 875	—	70 410	83 790	
2	4 977	4 977	—	<sup>4)</sup> 15 660	24 158	7 434	31 592	31 592	—	<sup>4)</sup> 18 620	
—	10 017	—	14 994	39 150	20 588	7 075	27 663	—	59 255	18 620	
22	2 671	2 671	—	<sup>5)</sup> 15 660	26 510	6 692	33 202	33 202	—	<sup>5)</sup> 18 620	5) Für 2 Monate. Vom 3. 8. bis 30. 9. 97 in Dienst.
20	<b>1787</b>	—	884	15 660	<b>1924</b>	<b>5344</b>	<b>7268</b>	—	25 934	18 620	
48	7 934	—	—	6 750	2 958	2 151	5 109	—	—	8 550	
—	8 190	16 124	—	13 500	5 841	443	6 284	11 393	—	17 100	Zeit 1. 10. 97 außer Dienst.
—	4 059	—	20 183	20 250	2 321	1 708	4 029	—	15 422	25 650	
—	6 127	—	—	6 750	2 648	1 015	3 663	—	—	8 550	
—	1 737	7 864	—	13 500	6 181	210	6 391	10 054	—	17 100	
—	<b>1613</b>	—	6 251	13 500	1 413	2 337	3 750	—	13 804	17 100	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6) Für 2 Monate. In Dienst vom 3. 8. bis 1. 10. 97.
—	2 436	2 436	—	<sup>7)</sup> 4 500	6 258	2 792	9 050	9 050	—	<sup>7)</sup> 5 700	
—	<b>114</b>	—	2 322	4 500	<b>456</b>	<b>1358</b>	<b>1814</b>	—	7 236	5 700	

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Laufende Nummer	Namen der Schiffe	Am 1. April 1897 in Dienst seit Mo- naten	Quartal		Kapitel 60 Titel 8a							
					Reparatur und Änderung			Reparatur bezw. Ergänzung des Inventars				
			Dauer der In- dienst- haltung Monate		Schiffs- körper	Ma- schine und Kessel	Ter- pedoar- mierung	Boots- mann	Steuer- mann	Zimmer- mann	Ver- walter	Ma- schine
					M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.
37	Grocebill . . . . .	—	I II III	— 12 <sup>27</sup> —	— 14 28	— 365 —	— 40 —	— — 1385	— 220 130	— 84 —	— 4 —	— — —
38	Kaiserin Augusta . .	23 <sup>12</sup>	I II III	3 3 3	— — —	— 110 —	— — —	1595 4280 93	255 559 1020	935 941 5349	871 2241 4359	416 878 173
39	Gefion . . . . .	21 <sup>12</sup>	I II III	3 3 3	8552 607 33162	6727 14881 95262	— — 282	550 505 3688	1383 433 1299	475 273 3952	147 556 3423	201 182 873
40	Blitz . . . . .	2 <sup>11</sup>	I II III	3 3 —	424 97 25	527 900 4	49 394 —	64 62 53	131 142 1	109 104 —	46 68 1	12 4 —
41	Welf . . . . .	—	II III	12 <sup>27</sup> 3 <sup>27</sup>	— 399	311 5477	— —	400 506	67 19	— 4	178 74	13 44
42	Jagd . . . . .	12 <sup>14</sup>	I II III	3 3 3	141 723 1982	1121 1405 2832	46 — —	715 531 1317	150 709 194	169 35 2270	2084 1540 305	11 3 8
43	Wacht . . . . .	12 <sup>14</sup>	I II	14 —	471 —	6891 5703	50 —	349 105	662 8	113 —	504 36	12 70
44	Greif . . . . .	—	I II III	12 <sup>27</sup> 3 <sup>27</sup> 3	43 15 381	234 707 268	— — —	357 — 176	96 462 77	353 4484 741	800 817 130	21 19
45	Stein . . . . .	47 <sup>1</sup>	I II III	3 3 3	16920 403 365	27013 50 413	— — —	22411 2427 1975	962 1517 294	7727 1065 225	6937 2655 22	79 111 70
46	Stofsch . . . . .	47	I II	3 <sup>27</sup> —	1 —	— —	— —	296 26	21 13	157 90	194 204	76 —
47	Gneisenau . . . . .	35 <sup>12</sup>	I II III	3 3 3	17542 130 306	21428 64 —	— — —	11616 20306 39	973 236 157	2479 7650 —	7108 1177 7	27 84 7
48	Mollat . . . . .	47 <sup>12</sup>	I II	14 —	— —	— —	— —	37 40	46 80	237 73	289 1102	51 —
49	Blitz . . . . .	—	I II	3 3	188 157	— —	— —	25 2942	5 410	115 967	615 1047	— 37
50	Charlotte . . . . .	—	I II III	2 <sup>27</sup> 3 <sup>27</sup> 3	123 4712 71	75 5618 7	— — —	6609 1876 38	1712 192 —	423 4855 64	1217 632 31	73 40 371

14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Ausgabe für				Kapitel 52 Titel 3							
Corpo Büch. I	Summe der Ausgaben			Ver- fügb. laut Spezial- etat	Ausgaben für		Summe der Kosten			Ver- fügb. laut Spezial- etat	Bemerkungen
	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		Ma- schinen- betriebs- material	Son- stiges Ma- terial	im Quartal	im I. Halb- jahr	im II. u. III. Quartal		
M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	727	727	—	1) 4 500	9 707	2 733	12 440	12 440	—	1) 5 700	1) Für 2 Monate.
—	1 283	—	2 010	4 500	<b>592</b>	<b>1 261</b>	<b>1 853</b>	—	10 587	5 700	In Dienst vom 3. 8. bis 1. 10. 97.
150	7 967	—	—	23 490	42 847	10 517	53 364	—	—	45 080	
436	17 353	25 320	—	46 980	39 932	15 936	55 868	109 232	—	90 060	
—	12 531	—	37 851	70 470	133 356	7 996	141 352	—	250 584	135 090	
25	19 873	—	—	23 490	25 922	4 869	30 791	—	—	45 080	
40	18 321	38 194	—	46 980	71 463	7 158	78 621	100 412	—	90 060	
29	149 855	—	188 049	70 470	17 176	3 128	20 304	—	129 716	135 090	
—	2 583	—	—	11 070	16 830	391	17 221	—	—	20 235	
33	1 977	4 560	—	22 140	23 937	<b>608</b>	23 329	40 550	—	40 470	Seit 30. 9. 97 außer Dienst.
—	86	—	4 646	22 140	373	48	421	—	40 971	40 470	
—	1 082	1 082	—	2) 7 380	23 489	5 683	29 172	29 172	—	2) 13 490	2) Für 2 Monate.
7	6 889	—	7 971	18 450	8 178	854	9 032	—	38 204	33 725	Seit 3. 8. 97 in Dienst.
395	4 992	—	—	11 070	13 170	999	14 169	—	—	20 235	
126	1 319	6 311	—	22 140	26 280	3 642	29 922	44 091	—	40 470	
32	9 785	—	16 076	33 210	15 102	461	15 563	—	59 654	60 705	
22	1 034	—	—	3) 3 690	3 974	<b>2050</b>	1 924	—	—	3) 6 745	Am 4. 5. 97 außer Dienst.
11	4 857	15 200	—	3 690	540	<b>70</b>	470	2 394	—	6 745	3) Für 1 Monat.
—	1 891	—	—	4) 7 380	12 092	2 553	14 645	—	—	4) 13 490	Am 5. 5. 97 in Dienst.
—	6 700	8 591	—	18 450	48 013	4 068	52 081	66 726	—	33 725	4) Für 2 Monate.
—	2 780	—	11 371	29 520	16 356	5 692	22 048	—	88 774	53 960	Mittel bei Markt vorge- legen.
135	90 100	—	—	8 370	4 969	9 898	14 867	—	—	21 375	
11	9 238	99 338	—	16 740	13 926	4 937	18 863	33 730	—	42 750	
—	3 368	—	102 706	25 110	21 797	16 811	38 608	—	72 338	64 125	
—	<b>839</b>	—	—	5) —	—	234	234	—	—	5) —	5) liegt in der Summe für Eisenbahn. Seit 23. 4. 97 außer Dienst.
4	336	<b>503</b>	—	—	<b>1 108</b>	<b>4 195</b>	<b>5 303</b>	<b>5 069</b>	—	—	
84	63 960	—	—	8 370	9 393	18 138	27 531	—	—	21 375	
—	38 031	101 991	—	16 740	14 189	9 802	23 991	51 522	—	42 750	
—	1 243	—	103 234	25 110	23 360	2 871	26 231	—	77 753	64 125	
—	100	—	—	6) —	—	—	—	—	—	6) —	6) liegt in der Summe für Eisenbahn. Seit 14. 4. 97 außer Dienst.
—	1 295	1 395	—	—	<b>2 481</b>	<b>7 007</b>	<b>9 488</b>	<b>9 488</b>	—	—	
—	948	—	—	7) 8 370	6 870	12 110	18 980	—	—	7) 21 375	7) Einjähr. Weisung.
—	9 272	10 220	—	16 740	2 693	5 121	7 814	26 794	—	42 750	
—	17 533	—	—	8) 8 370	14 589	19 070	33 659	—	—	8) 21 375	8) Für 3 Monate, ein- schließlich Stolz.
—	21 968	39 501	—	16 740	17 716	11 248	28 964	62 623	—	42 750	
—	<b>3 586</b>	—	35 915	25 110	13 189	1 115	14 304	—	76 927	64 125	Seit 22. 4. 97 in Dienst.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Laufende Nummer	Namen der Schiffe	Am 1. April 1897 in Dienst seit Mo- naten	Quartal		Kapitel 60 Titel 8a							
					Reparatur und Änderung			Reparatur bezw. Ergänzung des Inver-				
			Dauer der In- dienst- haltung Monate	Schiffs- körper	Ma- schine und Kessel	Tor- pedoar- mierung	Boots- mann	Steuer- mann	Zimmer- mann	Ver- walter	Ma- schine	
				M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.
51	Mars . . . . .	192	I 3 II 3 III 3	12 511 1 772 12 251	6 385 3 405 5 262	— — —	967 <b>4431</b> 2 918	1 289 <b>417</b> 391	3 696 335 4 098	6 685 1 492 2 054	419 2 376 1 306	
52	Wischer . . . . .	52	I 3 II 3 III 3	1 189 2 271 14 113	1 313 1 756 24 507	4 499 3 229 1 065	2 124 1 690 3 011	1 440 4 271 <b>302</b>	814 11 167 <b>859</b>	3 023 7 694 <b>681</b>	1 718 32 454 3 392	
53	Carola . . . . .	48 <sup>11</sup>	I 3 II 3 III 3	89 <b>444</b> 1 316	277 151 555	— — —	78 — 1 184	1 456 <b>304</b> 270	38 80 498	53 403 1 191	64 389 359	
54	Gay . . . . .	86	I 3 II 3 III 3	74 — 2 032	437 19 741	— — —	2 316 — 424	73 51 11	778 — 84	209 4 464	100 11 10	
55	Ulan . . . . .	14	I 3 II 3 III 1 <sup>18</sup>	21 2 200 14	10 243 —	— — —	83 122 424	— 226 <b>85</b>	79 154 152	306 318 114	<b>2249</b> <b>124</b> 511	
56	Peiffen . . . . .	65 <sup>11</sup>	I 3 II 3 III 3	2 470 410 463	140 248 2 100	— — —	<b>920</b> 1 535 1 394	63 112 97	1 060 1 047 1 243	424 22 684	23 48 1 45	
57	Rhein . . . . .	—	I 3 II 3 III —	42 — —	556 9 —	— — —	161 <b>132</b> —	51 11 —	118 33 <b>85</b>	35 21 <b>24</b>	— 19 —	
58	Grille . . . . .	—	I 2 II 2 <sup>11</sup> III —	177 7 —	40 629 <b>35</b>	— — —	78 12 <b>40</b>	247 166 —	2 800 <b>2789</b> —	3 291 <b>2347</b> <b>609</b>	2 — H	
59	Otier . . . . .	115	I 3 II 3 III 3	16 322 294	12 796 34	— — —	— 2 197 163	19 204 —	— 1 651 <b>193</b>	— 908 7	37 96 121	
60	Friedrich Carl . . . . .	192 <sup>11</sup>	I 3 II 3 III 3	4 287 1 375 185	2 578 25 268	141 <b>406</b> 58	1 259 1 132 581	337 58 320	590 370 251	1 699 368 1 896	73 1 90 49	
61	Hohenzollern . . . . .	47 <sup>11</sup>	I 3 II 3 III 3	25 523 5 273 1 216	4 028 11 890 58 843	— — —	1 748 646 2 586	900 422 487	1 639 250 4 146	1 773 4 079 4 944	3 74 391 6 908	
62	Albatros . . . . .	—	I 3 II 3 III —	36 21 3	3 3 —	— — —	68 96 41	444 <b>81</b> 3	193 161 78	215 <b>27</b> 5	16 71 <b>103</b>	
63	Sieten . . . . .	16 <sup>11</sup>	I 3 II 3 III 1 <sup>11</sup>	6 765 2 472	— 387 501	— — —	— 6 761 536	— 333 <b>3</b>	— 935 8	— 558 237	— 40 28	

14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Ausgabe für					Kapitel 52 Titel 3						
Jahr	Summe der Ausgaben			Ver- fügb. laut Spezial- etat	Ausgaben für		Summe der Kosten			Ver- fügb. laut Spezial- etat	Bemerkungen
Korperbe- rtheil I	im Quartal	im I. Halb- jahr	im I., II. u. III. Quartal		Ma- schinen- betriebs- material	Son- stiges Ma- terial	im Quartal	im I. Halb- jahr	im I., II. u. III. Quartal		
M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	
—	31 952	—	—	30 780	12 989	5 227	18 216	—	—	19 095	
—	4 532	36 484	—	61 560	13 382	1 488	14 870	33 086	—	38 190	
—	28 279	—	64 763	92 340	11 712	4 985	16 697	—	49 783	57 285	
504	16 620	—	—	21 600	11 807	8 242	20 049	—	—	19 095	
31	64 506	81 125	—	43 200	28 634	1 850	30 484	50 533	—	38 190	
441	44 687	—	125 812	64 800	13 323	8 833	22 156	—	72 689	57 285	
—	2 055	—	—	21 600	9 104	2 448	11 552	—	—	15 105	
—	275	2 330	—	43 200	19 921	3 794	23 715	35 267	—	30 210	
—	5 373	—	7 703	64 800	9 047	2 801	11 848	—	47 115	45 315	
—	3 987	—	—	2 700	1 263	532	1 801	—	—	1 425	
9	100	4 087	—	5 400	1 319	619	1 938	3 739	—	2 850	
—	3 860	—	7 947	8 100	1 188	251	1 439	—	5 178	4 275	
7	1743	—	—	2 700	5 430	488	5 918	—	—	6 556	
—	3 139	1 396	—	5 400	4 348	35	4 313	10 231	—	13 110	
—	1 130	—	2 526	8 100	4 326	135	4 191	—	14 422	19 665	Zeit 18. II. 97 außer Dienst.
—	3 474	—	—	18 900	6 978	8 508	15 486	—	—	15 675	
6	3 869	7 343	—	37 800	8 808	1 405	10 213	25 699	—	31 350	
27	7 464	—	14 807	56 700	12 987	1 508	14 495	—	40 194	47 025	
—	963	—	—	5 940	1 289	1 317	2 606	—	—	2 707,5	
—	141	1 104	—	11 880	7 006	1 938	8 944	11 550	—	5 415	Zeit 20. 9. 97 außer Dienst.
—	109	—	995	11 880	—	733	733	—	10 817	5 415	
—	6 658	—	—	1 800	3 539	1 283	4 822	—	—	4 370	
—	4322	2 336	—	4 500	6 404	1 185	7 589	12 411	—	10 925	Zeit 27. 9. 97 außer Dienst.
—	674	—	1 662	4 500	166	1040	1206	—	11 205	10 925	
—	541	—	—	2 700	1 284	1 133	2 417	—	—	1 425	
—	7 013	7 554	—	5 400	1 912	1 613	3 525	5 942	—	2 850	
—	366	—	—	8 100	1 228	158	1 070	—	7 012	4 275	
255	11 878	—	—	27 000	15 173	5 249	20 422	—	—	27 930	
249	5 124	17 002	—	54 000	24 220	4 067	28 287	48 709	—	55 860	
167	4 223	—	21 225	81 000	20 860	2 013	22 873	—	71 582	83 790	
—	39 354	—	—	43 740	22 059	8 800	30 859	—	—	33 345	
—	22 951	62 306	—	87 480	41 602	4 901	46 503	77 362	—	66 630	
—	79 125	—	141 430	131 220	16 064	6 426	22 490	—	99 852	100 035	
—	1 128	—	—	5 670	5 062	5 282	10 344	—	—	6 270	
—	244	1 372	—	11 340	4 056	224	4 280	14 624	—	12 540	Zeit 26. 9. 97 außer Dienst.
—	27	—	1 399	11 340	528	1039	1567	—	13 057	12 540	
—	6	—	—	11 070	7 830	805	8 635	—	—	20 235	
—	10 148	10 154	—	22 140	6 608	705	7 313	15 948	—	40 470	
—	4 040	—	14 194	29 520	5 438	53	5 385	—	21 333	53 960	Zeit 27.11.97 außer Dienst.

---

Verkauft in der Königl. Hofbuchdruckerei von C. E. Mittler & Sohn,  
Berlin SW12, Kochstraße 68-71.

---